

واين ليړه

ناس و داميان مارلې
له ئينگليزىبىيه وه: گوران عه بدوللا

واين ليړه
به لې
ئه وهى كه ليړه يه بو خه لكه

ئارامى، ئارامى، ئارامى
شايسته ي هه موو شتيكه
ئارامى، ئارامى، ئارامى
ئه گهر كه سيكت خوشده ويٽ

هېى تو داميان
باليره وه بروين تا ئه وسهر

هه نديك له زيره كترين گه مژده كان
ناتوانن زمانى مومياكراوه كانى ميسر بخويننه وه
ئالا له سهر مانگ داده نين و
ناتوانن نانتيك بو زگى برسى پهيدا بكه ن

گوئ به گه نجان ناده ن
وهك ئه وهى داها توو پيويسىتى به وان نه بيت
به لام گيانله به ران ده پاريزن له باخچه ي ئاژه لان
چونكه مهيمونى شامپازى پاره يه كى زور دروست ده كات

ميديا ئاوا تالانى ده كات
پيشاندانى لاديينه ك وينه ي درنده
له سهر شاشه ي ته له فزيونه وه
زاناكان ئيستاش ناتوانن باس له ئه هرامه كان بكه ن، هاها

بانگخوازيك ژيان ده كات
له سهر پيشاندانى په راسووى منداليكى بچكولانه
به گشتگير كردنى وينه ي وينه كان
ئيتر ئه مه يه وينه كه

كړينى پانتوليكى خاكى
له هموو ناكاوېكىشدا دهليى ئنديانا جونس

زېره كانيان دزى، دستنوسه كانيان دزى،
ته نانه ت ئيسكى ناو زه ويشيان دزى
هه نديك له خراپترين ويته گره پوژنامه وانیه كان، كه هه رگيز شتى وام نه بينيوه
خراپترين ده خاته روو تا دنيا بيبينى
ئيتر ئه وه بو ئه بهد پيشان دهرىت
بويه كه سانيك له پوژاواوه
هه رگيز نارون بو پوژه لآت
وهك ئه وهى هه ست بكن له مالى خويانن

خه لك به لاريدا دهرىت له لايه ن ئه م ده سه لآت ه وه
كاتيك ئه م جانه وهره گه وره ده بيت
خه لكى بو كوى برؤن؟

من له نه وهى شا سوله يمانم
نه ده دورپين و نه كوپى ده كرين
دى ئين ئه ي وره به رزيم
كه نه خشاوه له سهر رووحم و بو هه ميشه خاوهنى خودا ده بم

به لى، سابالى. ئه مه يه ئارامى.
ئه وهى باپيران پيان وتم
دو زينه وهى دنيا يه ك پيش ئه م دنيا يه.
ئه و دنيا يه له كاتى خويدا له گور نرا
لي ره وه، له ناو ئه م سه روايه وه ده دورى ته وه
ته نيا ليره وه.

سه يره، ئيمه له دايك ده بين هيج نازانين،
ئايا له داى كبووين و هه موو شتمان زانىي؟
ئيمه هوشيارانه گه وره ده بين،
يان ته نيا بالامان به رز ده بيت؟

ده توانى بير كرده وه بخوينى ته وه؟
ده توانى ناوله پ بخوينى ته وه؟

سهیره، ده توانی دهرک به داهاتوو بکهیت؟
 ده توانی زریان ببینی که دیت؟
 زهوی تهخت بوو ئەگەر زۆر برۆشتیتایه ده که وتیته خواره وه
 ئیستا زهوی خره
 ئەگەر شیوه که بگۆریت هه موو که سیک پیده که نی.

رێژهیه که له پیاوان
 ناتوانن زۆربهی ئەو شتانهی قسهی دهرباره ده که ن بیان سهلمینن
 که چی هیشتا ئاماده نین بگهڕین بوو راستیهکان.

مامۆستاکانی زانستگه که خویان وهک زانا و هوشیار پیشان دهدهن
 پیاوان بلی دهرمانی بوو پژمین ئەو کاتانهی ئاو به لوتیانا دیته خواری
 دهوله مهندهکان تیمار دهکرین، ئەو کاتانهی ئیمه بریندار دهبین
 ئیسکیکمان دهشکیت به قور و پووش دهییچینه وه
 ده توانی نیشانهکان بخوینیته وه؟
 ده توانی ئەستیرهکان بخوینیته وه؟
 ده توانی ئاشتی بهرقه رار بکهیت؟
 ده توانی شهری شهپ بکهیت؟
 ده توانی سه یاره لیبخوریت و مانگا بدۆشی؟
 سهیره

ئیستا ده توانی بژیی سه رباری هه موو تهنگه ژهکان؟

شیتیه ئەو کاتهی راستی به خه لک ده لئی
 نازانی چۆن کاردانه وه یه که دهکات.
 له زالمهکان ده ترسیی، چونکه خه لکانیکی نه زانن
 تو له راستی ده ترسیی،
 ئارامت هه بیته جاری.

کی ته وراتی نووسی؟
 کی قورانی نووسی؟
 ئەوه هه وره برووسکه بوو هه ناسه ی دا به زهوی و داینه سۆرهکان له دایکبوون؟
 نه فرهت

کی وشهکانی دروستکرد؟
 کی ژمارهکانی دروستکرد؟
 ئەه ی ئەوه چ سیحریکه له سه ر مروث؟

هەموو شتېكى ئەم هەسارەيە دەپاريزين لەناو قوتووويه كدا و
 لە مايكرووھيقيكدا تاقى دەكەينەوھ
 ھەرچيھەك ببیت ئيمە ھەر دەژيین
 رەنگ چيھە؟ پياو چيھە؟ مرؤف چيھە؟
 ھەموو شتېكى سەر زەوى بەكار دینين
 دەيخۆين، رەشى دەكەينەوھ، تېكى دەدەين
 ھەولەدەين پارەمان ھەبیت.

زەوييمان ھەيە، چەندین دۆنمان ھەيە
 كەواتە دەتوانم وەك جاك نيكلسون پالبدەمەوھ
 زەق زەق سەيرى يارىي يانەي ليكەرس بکەم
 لە دنيايەكى پر لە ۵۲ فيلباز
 قەرەجەكان، ئامادەبوون لە دانىشتنە پرووحييەكاندا، نوێژە نھيئيكان
 ئەوانە پرووچيپين؟

لە خوييە پرژاوەكانى سەر شانتهوھ ھيوايەك بگرەوھ بۆ رۆژ
 وەك كەسانىك بووكە پەرۆينەيەكيان لە ويئەي من بەدەستھينا
 دەرزيبەكيان لە دەمارەكانم چەقاند
 بەلام ھەستى پيناكەم
 ھەنديكجار وەك بەشېك لە من، بەلام پرووحيكى راستەقینەي گەرەم بەدەستھينا
 من ناترسيم من ناترسيم

ھەول نەدەي خۆت بە پرووحمەوھ ھەلبواسى
 وەك سەربازىك ھەر لە ھەوت سالييەوھ
 لاشەي مردووويەكم لە باوھش گرتبوو
 ھەستم دەکرد ھيواش ھيواش سارد دەبیتەوھ، ئاھ.
 بۆچى ھەر يەكەمىن جار ھاتينە ژيانەوھ
 ئەگەر ژيانمان ھەر ئاوا دەروا
 نەفردت.

ئەمە دەگونجى لەگەل ھەموو زانا و گەريدەيەك
 سابالى، ئارامىي، بەلى

* سابالی - ئارامیی - بە زمانی بەمبارای ولاتی مالی.
جاک نیکلسۆن: ئەکتەریکی ئەمریکییە.
لیکەرس: تیمیکی یاریی سەبەتەیه لە لۆسەنجلس.

سەرچاوه:

<https://genius.com/Nas-and-damian-marley-patience-sabali-lyrics>

